

OSCAR R. GONZÁLEZ
MEDICO CIRUJANO PARTERO
— RAYOS X —
HORAS DE CONSULTA:
— De 9 a 4 —
Calle General Rivera No. 351

LA VOZ DE FLORIDA

Alberto Gilbert
CIRUJANO DENTISTA
Ha trasladado su consultorio a la calle Joaquín Suárez entre Independencia y 2ª de Setiembre (Frente al Hotel Molina). Consultas de 10 a 12 y 15 a 18 N. 187 Pte.

MARTE 15 de MARZO de 1932 PERIODICO INDEPENDIENTE 3.ª época—Año XXII—N.º 2462

PASTA STRAUCH
SARNIFUGO PERFECTO

GARRAPATICIDA
ES EL QUE MAS CONVIENE

FLUIDO STRAUCH
SARNIFUGO DESINFECTANTE

PARA BAÑAR ENSEGUIDA, DESPUES DE ESQUILAR

ESCRIBANIA ASUACA

Se ruega a las personas que tienen planillas en esta Escribanía, quieran tener a bien anticipar los fondos necesarios para su pago.

El Banco ha retirado el crédito con que se contaba para ese servicio y como las planillas a pagar importan más de veinticinco mil pesos, será imposible abonarlas si no se adelanta el dinero necesario.—Sarandí, Octubre 15/1931.

EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental doctor Ricardo J. J. de L. se hace saber al público que a la apertura judicial de la sucesión de Gerardo C. de L. el señor Gerardo C. de L. heredero para que los que se consideren con derechos en ella ya sea como herederos o acreedores, se presenten a deducirlos ante este Juzgado, dentro del término de treinta días bajo apercibimiento.

Florida, Marzo 5 de 1932.—GERARDO CEN. DAN. Act. N. 86 v. A. 8

Remate Judicial

FOR
EUSEBIO LORENZO

Según el Siguiendo Edicto:

Por mandato del señor Juez Ldo. Deptal. de Florida, Dr. Ricardo J. J. de L. de fecha 20 de febrero último, dictado en los autos: "Tomás y Arceño Antel contra Cipriano Rodríguez de Nolas"—se hace saber al público que el día catorce de Abril del corriente año, a las 10 y 1/2 horas, en el vestibulo del Juzgado el señor Rematador Eusebio Lorenzo, en presencia del Alguacil y del Actuario del Juzgado, pondrá en venta, al mejor postor, el bien siguiente: Una fracción de campo y sus accesories ubicada en el Talita, tercera sec. judicial de este Depto. compuesta de sesenta y dos hectáreas, cuatro mil setecientos sesenta y un metros cuadrados y linda según título, al Norte, Delfina Nuñez; al Sur, Suc. de Hilario Miranda; al Este, Petronila Núñez de Amaya y al Oeste, Arceño Talita.—Se precia: 1.00—que el comprador deberá consignar el 10 por ciento del precio, en poder del Actuario, en el momento de ser aceptada la oferta; 2.00—que los antecendentes se encuentran en la Oficina Actuarial donde podrán verse por los interesados; y, a los efectos de derecho se hace esta publicación por el término de diez y ocho días.

Florida, Marzo ocho de 1932.—GERARDO CEN. DAN. Act. N. 39 v. Abril 14.

LOPEZ Y LLUGAIN

Con J. Sandalio Iborbura

Asociación Rural de Florida
48.º Gran Remate Ferial de Haciendas
El miércoles 30 y jueves 31 de Marzo

Inscriba sus haciendas a la mayor brevedad posible.—Esta local ocupa actualmente el primer puesto entre las similares del país

Buen campo para pastoreos, galpones, 42 mangas para vacunos, brotos, baño, etc., a disposición de los Sres. clientes absolutamente gratis.

LOCAL CASTRO

Antigua Azotea de Maz (Arroyo de la Virgen)

EL JUEVES 17 DE MARZO

SOLICITE INFORMES EN NUESTROS ESCRITORIOS: Rio Negro 1658, Montevideo—Independencia 575, Florida
Sección Ventas en Tablada: LOPEZ, LLUGAIN y DE LEON

GRAN ALMACEN

DE

Juan y José Pastorini
(FRENTE AL MERCADO)

De comestibles, Ferralería y Despacho de Bebidas Alcohólicas en general

La casa cuenta además, con un surtidor donde se vende la económica e insuperable Nalta MOSCU N. 33 pte.

EL HORNERO

Gran Fábrica de Papel, Cartón, Cartulina y Bolsas de Papel de Paja de Trigo

—DE—

Tisconi hermanos y Asuaga

Unico establecimiento que utiliza exclusivamente paja de trigo. Artículo que antes se quemaba
Fábrica en Capelones Uruguay 1—Escrutinio: Batovi 2323—Montevideo.

PARA LOS CALVOS

Gran descubrimiento para los que han perdido los cabellos

Bifese una vez por día con nalta, (nalta común, de la que usan los autos) y el experimento será comprobado a los quince días; y en tres meses por muy calvo que sea tendrá su cabello completo.

¿Como usarse?

Al tocarse la parte calva del cuero cabelludo la nalta penetra por los poros, refoca la calvicie y limpia la grasa que se crea el microbio que produce la calvicie.

Tratado con conocimientos técnicos y años de práctica.
Ruego a la prensa en general que reproduzca este aviso.

Enrique Ferrarino

Farmacia TARANTO

Productos Vindobona

Agencia)

Optica-Eduardo Bruzzo

ne—(Agencia)

Aparatos y Productos Dr.

Scholl—(Agencia)

Kodak Film — (Agencia)

Productos María Luisa

(Agencia)

La Farmacia que vende más barato

Independencia 627—FLORIDA

SE ARRIENDA

Estancia en Chamanga 6.ª sección, Depto. de Flores a 35 kilómetros de Trinidad y Durazno, 1101 hectáreas, en 5 potreros y 3 potreros, y chacra, con grandes comodidades, casa para familia, para peones, galpón de equinos con corral y baño para ovejas. Grandes arboladas.

Informes: Mario Acosta y Lara, 25 de Mayo 682—Montevideo N. 29 v. Marzo 15.

SE VENDE

SE VENDE por sólo \$ 1.800 al contado y el resto, \$ 2.700, a largo plazo con interés de 6 por ciento, un gran local para comercio y familia. Todo edificio al frente, equino, de 55 metros, con un área de 500 más o menos. Salón equino a W. Beltrán e Itzazingo, sótano, cuatro piezas, zaguán, buen aljibe, cuarto de baño, cocina, patio, parral y un espacioso galpón de 18 por 9 metros con una cimentación de futuro en su interior no menos de cien metros en piedra y cal, muy callosa, más una caballería y otro patio.

Ubicación próxima al gran Parque Ecuar que se construirá en el corriente año y hacia la zona del hipódromo.

Por otros informes ocurrir a esta imprenta.

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado Departamental encargado de este Juzgado doctor Carlos M. Janicó se hace saber al público la apertura judicial de la sucesión de Gerardo C. de L. para que todos los que se consideren con derechos en ella, ya sea como herederos o acreedores, se presenten a deducirlos ante este Juzgado, dentro del término de treinta días bajo apercibimiento.

Florida, Febrero 6 de 1932.—GERARDO CEN. DAN. Act. N. 14 v. Marzo 15.

GRAN BAR "LA LIRA"

—DE—

BENITEZ y GUICHON

Especialidad en bebidas de todas clases. Servicio cemerado.

Sarandí y Atenas Sierra
Plaza Artigas

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR:
MAXIMINO ROMAN

LA VOZ DE FLORIDA

FLORIDA, 15 DE MARZO DE 1932

Sobre el problema de la inmigración indeseable

Intereses políticos pretenden conspirar contra la adopción de medidas energéticas para impedir la entrada al país de elementos nocivos y perturbadores del orden social.

Para nadie es una novedad que uno de los problemas más fundamentales del momento, que no solo monopoliza la atención pública al no que exige inmediata solución para evitar disturbios mayores, lo constituye indudablemente el que se relaciona con la inmigración indeseable.

La prensa en general se ha ocupado extensamente dedicando casi a diario largos comentarios, en su totalidad acordes, en que es necesario ir rápidamente a la solución de una ley de orden público, que evite la entrada al país de elementos profesionales de la delincuencia con ideas de anarquía y exterminio social.

El Poder Ejecutivo volando por el movimiento del orden que la inmutabilidad de acuerdo con la Constitución, también se ha preocupado en el sentido de solicitar del Parlamento, la pronta aprobación de medidas serias y energéticas que hagan posible el control de la inmigración y prohiban la entrada a nuestras playas de la larva que todos los días nos arruina como resaca de los mares europeos, para solucionar sus problemas internos.

Y en este mismo orden de ideas se ha pronunciado el país en general casi sin excepción, diríamos.

Sin embargo—y esto es lo lamentable—existen sectores parlamentarios que ciegos en su electoralismo, levantan como bandera de engaño en esta hora angustiosa, la defensa solapada de esa clase de elementos maleantes, a cuyo efecto interpretan a su antojo los principios universales en el concepto biológico.

Pretenden para ello hacer gala de un "equedismo" transcurrido, vicio y sin medida, que lo único que revela es el extravío reinante en ciertos espíritus en quienes el valor moral es un mito y que en su criminal inconsciencia, ambulan según su trayectoria disolvente arrastrando al país hacia la nada.

En esa posición se encuentra el batallismo, comunismo criollo disfrazado con la divisa de un partido tradicional, y a quien se debe en alto grado la situación caótica de nuestros días, por su política subversiva inclinado a señalar una diferencia de clases que no es posible admitir en un país democrático como el nuestro.

A no modificar la intervención que el batallismo ha tenido durante los últimos 25 años en la dirección de los destinos Nacionales, seguimos estamos de que el país no soportaría ni la honda crisis que nos agobia, puesto que el bien es cierto, que universalmente se atraviesa por una hora crítica en el orden económico, no es menos cierto que la crisis nuestra se agrava todavía más, por causa interna, por desarreglos de conducta de los gobernantes en la Administración de las rentas públicas—obra de la irresponsabilidad del sistema de gobierno que nos rige—y tendríamos permisionismo el fantasma de graves problemas sociales, que los propios gobernantes con sus extravíos y sus liberalidades, han contribuido a provocar.

Y son esos mismos extravíos espíritus, los que hoy planteado el caso de la inmigración indeseable, problema serio y que no admite dilaciones al anhelo que impone el orden y la estabilidad moral del país, se oponen a que se coloque en primer término en el Orden del Día de la Cámara, impidiendo así que se adopten las disposiciones pertinentes, que destierren de nuestras fronteras a una inmigración peligrosa y nociva, que está corrom-

plendo hasta los alimentos de nuestra organización social o impida en el futuro, la entrada de nuevas raciones de esos elementos que pretenden hacer del Uruguay el campo de acción propio a sus fechorías y a sus delincuencias.

Y así como se frente a estos conceptos nuestros, se nos saldrá con el gastado sonsonete de que somos "enemigos de los extranjeros".

Y previniendo así, de antemano, aclaramos sincera y lealmente nuestro pensamiento.

No somos enemigos de la inmigración extranjera que llega hasta nosotros animada de los mejores propósitos de encauzarse en el trabajo fecundo, de los que son portadores de un capital, material o moral en su caso, que pondrán al servicio del desenvolvimiento regular y del engrandecimiento colectivo del país, pero si somos contrarios, enemigos jurados de los inmigrantes indeseables para cualquier nación del Orbe, que solo nos traen en sus maletines de viaje, la historia de sus orígenes y de sus fechorías como "modernos canallas" que aspira a sentar sus reales como fuerza disolvente en las sociedades constituidas.

Comparámonos por tanto el criterio de quienes sanamente inspirados, consideran que debe abordarse y resolverse esta problema social a la mayor brevedad, limpiando la Nación de una inmigración infecciosa y nociva que rechaan por insoportable todos los pueblos de la tierra.

Sobre la forma de llenar las vacantes de Jueces de Paz

Que opina Ud. sobre el pedido del Colegio de Abogados del Uruguay y la Alta Corte de Justicia en el sentido de llenar los puestos de Jueces de Paz de la República y de las capitales de los departamentos del interior con Abogados?

Responde hoy a nuestra pregunta un funcionario público que se expresa en los siguientes términos:

En mi concepto, la idea del Colegio de Abogados en el sentido de monopolizar para sí, los cargos de la justicia de Paz, entraña una enorme e irritante injusticia.

De aceptar ese criterio,—que creemos está muy lejos de plasmar en realidad,—se podría fácilmente por encima de derechos adquiridos, plantearse así principios indiscutibles que hacen inaceptable la posición de un funcionario público que a lo largo de su carrera administrativa, ha cumplido con su deber, siendo el funcionario que la ley quiere que sea.

De lo que gozaría la Justicia de Paz con esta innovación en el orden judicial?

Careo de importancia, puesto que no es necesario ser letrado para estar en condiciones de desempeñar brillantemente esos puestos, como existen ejemplos y tal vez no muy lejos de nosotros. Además considero que si la Alta Corte de Justicia, se hiciera eco del pedido hecho por el Colegio de Abogados, y procediera a la designación de Jueces de Paz en la forma indicada, se colocaría en pugna con la propia Constitución de la República, que para llenar los cargos públicos, no establece distinción ni preferencias; todos los ciudadanos, pueden ser llamados a desempeñar puestos en la Administración pública, no reconociendo otra superioridad que el talento y las virtudes.

¿Y quién dijo, que un Abogado, por el hecho de ser tal, es más virtuoso o tiene más talento que otro ciudadano cualquiera?

Hechos corrientes en la vida diaria, nos demuestran el fracaso jurídico de muchos letrados, frente a cuestiones planteadas por hombres que sin poseer títulos universitarios están capacitados para intervenir en la dilucidación de cuestiones judiciales.

¿Qué se pretende entonces? No es por cierto mejorar la situación jurídica de la Justicia de Paz, si no crear el sindicato profesional, y pagar por obtener el monopolio de los cargos judiciales. Entendemos que esto está mal,

Ya están de vuelta

Cada día que transcurre, se acentúa en forma agudizante la desocupación obrera. Forman legión los que pululan en las ciudades, pueblos, villas y campañas, en busca de trabajo.

La propaganda fascista con cada una al arrastre electorero, de los avances de los nuevos en los días de la utilización del trabajo, indujo a muchos obreros de la campaña a abandonar sus tareas de labor permanente, para buscar mejor bienestar en los centros de población. Así se ha visto enormidad de obreros que se agrupaban en las oficinas de Montevideo inscribiendo sus nombres, convencidos que mediante la desvergonzada composición de los políticos inescrupulosos, nadie sería postergado injustamente.

Canas de esperar en vano, sin trabajo y faltos de recursos, perdían toda esperanza, vuelven a la campaña maldecido a los que los han engañado y que les hicieron perder sus habituales ocupaciones.

Así se ha visto en estos últimos días, carabinas de desocupados que invaden la campaña, entre los que se notan la presencia de varios extranjeros, alojándose en las conchurías a algunos de esos desvalidos, porque los pobladores de la campaña tan humanitarios y sencillos hasta hace poco, se niegan hoy a recibirlos, desconfiados y escarmentados por los frecuentes crímenes que vienen ocurriendo en el país, que obliga a los contingentes habitantes de la campaña, a tomar serias precauciones.

Donde se ha notado con más intensidad esta carabana de desocupados ha sido en la campaña de San José y Colonia.

Nuestro ilustrado colega «El Debate», refiriéndose al hambre que se avecina con la proximidad del invierno, y a lo manifestado por el diario presidencial, dice:

«El cuadro es demasiado sombrío para registrarlo de líneas y reclamar soluciones que el exceso verbal no deja percibir así. Pero no habrá de negarse el vicio presidencial que entre los remedios de ese afilante problema puede figurar el traslado, con recursos del Estado, de esos millares de obreros que en países cercanos hilarían si quiera la «elusión momentánea o temporal a su situación. Evitaríamos así el trasiego interdepartamental de esos espectros; evitaríamos que llegado el invierno sobrevinieran sucesos fatalmente graves, y reducida entonces la oferta de brazos tendríamos para el invierno, tan de lejos de mano por el Superior Gobierno—la seguridad del trabajo regular, la satisfacción en fin de que ni el ni los suyos perezcan de necesidad en su propia tierra...»

Error técnico que debe subsanarse

En el mismo terreno de los hechos hemos podido apreciar, no solo lo inconveniente, sino los peligros que entrañan para los viajantes, la forma en que han quedado definitivamente terminados los cruces viales del trazado en construcción Florida-Sarandí del Yí, y que están ubicados uno al lado de los campos del señor Robaina y el otro frente mismo al comercio de los señores Pastorini y Perdomo.

Se trata de dos casos en que debe tomarse las medidas necesarias a fin de evitar posibles desgracias de consecuencias lamentables.

El error técnico consiste en que al hacer los terraplenes respectivos, han dejado una pendiente demasiado brusca en lugar de haberse hecho en forma explanada, a la vez de ser muy angosta la vía de tránsito dejada, lo que evidencia el peligro que encierra para el tránsito de subir a una altura resaca, desplomarse violentamente en un trecho angosto, ya que el más pequeño

desvío produce indefectiblemente la caída hacia un verdadero precipicio.

Entendemos que cuanto antes deben tomarse las medidas del caso para evitar las derivaciones trágicas que tal anomalía amenaza.

Máxima cuando con solo rodar un poco más los terraplenes, se consigue corregir la anomalía denunciada.

La Oficina de Control tiene la palabra, ya que según informes que poseemos es a quien corresponde intervenir para subsanar el error técnico que comentamos.

La eliminación del impuesto a los sueldos

En Montevideo se hacen trabajos activos por la Asociación de Jubilados y Pensionistas Civiles y Federación de Empleados y Obreros de la Nación, en el sentido de la eliminación del impuesto a los sueldos de los servidores del Estado establecido por Ley 20 de Agosto de 1931.

Consideramos muy acertada esta medida de las instituciones mencionadas y entendemos que, esa propaganda debe intensificarse provocando un movimiento general entre todos los funcionarios del país, para que esas gestiones a realizarse en el sentido anunciado ante los Poderes Públicos, tengan el carácter de acción colectiva, ya que los perjuicios alcanzan colectivamente a todos los funcionarios de la Administración Pública.

Si se quiere proceder con equidad, y contemplar en lo posible la situación tan angustiosa, porque atraviesan los funcionarios públicos en esta hora de honda crisis económica creemos que corresponde en justicia liberar de un impuesto gravoso que reduce considerablemente el sueldo del empleado que va en esa forma, perjudicados sus presupuestos domésticos no sumas respetables.

Atrazo perjudicial

Hasta la fecha 15 de Marzo, no se ha hecho efectivo el pago del Presupuesto Electoral correspondiente al mes de Febrero en lo que se relaciona con el departamento de Florida, atrazo que perjudica enormemente a los funcionarios del referido organismo, que por tal motivo atraviesan por situaciones realmente de apremio y de privación.

Consideramos que no hay derecho a colocar en situaciones violentas y de verdadero perjuicio a estos servidores del Estado.

Quien trabaja así para que se le pague, y no hay razón valdiera que justifique la exigencia en el cumplimiento regular de las tareas inherentes a los servicios que se le encomiendan a un funcionario, cuando no se le paga regularmente su trabajo.

Máximo tratándose como se trata de funcionarios que no gozan de las prerrogativas acordadas por ley a los demás empleados públicos.

Pues es del caso hacer notar, que durante los períodos electorales, no disfrutan de fiestas por ningún concepto, además de tener que soportar un horario realmente excesivo establecido en un máximo de 7 horas diarias.

Lo oportuno es razón más justificada para que tales funcionarios reclamen con toda justicia el pago normal de sus presupuestos.

¿O es que no existe dinero en las arcas públicas para atender los compromisos presupuestados?

¿O es por negligencia de la Contaduría o Tesorería de la Corte Electoral?

Sería interesante conocer la verdad sobre el particular.

Comentario al pasar

El hombre del día

Lo constituye el personaje vestido de negro que como un vóltigo ha caído en la localidad, monopolizando de pronto la atención interrumpiendo la

espaciosa tranquilidad lugareña, y deteniendo un tanto la monotonía ambiente.

Pero lo curioso del caso es que el tal personaje a pesar de haber atravesado sobre sí toda la curiosidad pública, resulta por momentos algo así como una cosa sobre natural puesto que nadie lo puede dar casa.

Todos los comentarios que sobre el particular nos llegan, concuerdan en que se lo ha visto paseando por las calles de nuestra benévola Florida, visitando a horas intempestivas, (en las que todo es admisible), algunas casas de vecinos en que se lo haya podido estrapar.

Si seguimos en este tren de ocurrencias tan fácilmente a los ojos de los encuestrados de interiorar sobre sus andanzas, vamos a llegar a la conclusión de que el personaje vestido de negro, se convertirá de pronto en héroe de leyenda y pasará como tantos otros a la historia, que diablos por menos haznos se haya hecho célebres otros personajes no tan originales como este.

Dr. X.

BIENVENIDO

Hasta nuestra Redacción ha llegado el primer ejemplar de «Ahoras», diario independiente que ve la luz en la capital de la República.

Repleto de interesante material de lectura, de formato moderno y escrito con sobriedad, el nuevo colega, constituye por la forma en que se presenta y los propósitos que lo animan, como un alto exponente del periodismo Nacional.

Al atribuir el saludo que dirige a la prensa, establecemos complacidos el caño, deseándole próspera y larga vida.

Ariosto D. González

Este distinguido compatriota ha sido ascendido recientemente con carácter interino—a Jefe de la División Contralor de la Dirección General de Aduanas.

Esta designación para tan importante puesto, significa un justiciero reconocimiento a los altos méritos del ilustre contrarreal.

En que quedamos?

Se ha dado a conocer públicamente una vez más el criterio del Presidente de la República sobre el problema de la Reforma Constitucional.

A estar a esas manifestaciones pareciera inclinado el Dr. Terr a sistema parlamentario.

¿Pero por cuánto tiempo sostendrá esa opinión?

Pues no debe olvidarse que también el año anterior dijo en Taouarembó y Florida, que era anti-colegialista, y a los pocos días cambió de criterio como si se tratara de una prenda de vestir.

Estamos de vuelta de las veleidades del Presidente de la República.

Por eso recibimos con la reserva necesaria y sin que nos produzca la menor impresión, las declaraciones que con el carácter de sensacionales, se le atribuyen al Dr. Terr.

El tiempo dirá. Entre tanto, tiempo al tiempo.

Correo de la Capital

A LA VOZ DE FLORIDA
Montevideo, Marzo 13/932.

Políticos—Las agrupaciones de los diversos partidos políticos comienzan a preocuparse en la tarea de obtener la inscripción del mayor número de ciudadanos en el registro cívico durante el período que se inicia.

En algunos círculos se comenta con alguna seriedad la posibilidad de que el Consejero Barreira se incline a la tendencia política del Presidente de la República, tendiéndose como candidato de ese sector batista para la futura presidencia del país.

Los alquiletes—Resulta una realidad

la crisis de los alquileres, Casas desocupadas, que demandaban anteriormente elevado arrendamiento, se ofrecen hoy por mucho menos de lo que redituaban, expresándose que ninguna resistencia se opone por parte de los propietarios a la ley por la cual desde Noviembre del pasado año hasta el presente se debe descontar del precio la renta un 10 por ciento de los arrendatarios. Se anuncia además que algunos diputados se proponen auspiciar oportunamente la prórroga de esa ley por un año más.

La situación de los exilados argentinos—Entiendo el Gobierno que con la vuelta a la normalidad de la República Argentina, los exilados que aún permanecen en ésta quedan libres de las obligaciones de recato y prudencia a que fueron sometidos. En consecuencia, por el Ministerio del Interior, se procederá a la devolución de los documentos que individualmente firmaron los desterrados.

Corresponsal.

El 20 se cierra el establo, siendo conveniente que los interesados, se apresuren a enviar sus inscripciones, para facilitar una propaganda eficaz.

Las carreras de automóvil en el circuito Carrasco

La nota trágica hizo enturbiar la alegría de la fiesta.

El domingo se llevó a cabo en el Circuito de Carrasco, las grandes carreras de automóvil que se habían programado y en las que tomaban parte, los más destacados ases del volante, de ambas mitades del país.

Como se presumía, una fiesta brillante sirvió de marco a las grandes pruebas de velocidad que se realizaron, el día apacible y radioso del sol con tribuna a hacer doblemente magnífico el aspecto que presentaba Carrasco el domingo por la tarde.

HIPODROMO FLORIDA

Programa para la reunión del sábado

He aquí el programa de las carreras programadas para la reunión a realizarse el próximo sábado en nuestro hipódromo:

Primera Carrera—Premio Temprano—300 metros
1 Yamandú 54 kilos, 2 Scorpio 55, 3 Roer 55, 4 Para Mí 53, 5 Sobella 53, 6 Sejuetora 53, 7 La Florida 53.

Segunda Carrera—Premio Imperio—700 metros
1 Atorante 56 kilos, 2 Impresión 56, 3 Adelta ex Asturiana 56, 4 Laurita 55, 5 La Rulita 53.

Tercera Carrera—Premio Cuore—1000 metros
1 Don Talo ex Tambor Mayor 57 kilos, 2 Pan Dulce 57, 3 Atopha 57, 4 Carpiro 57, 5 Exito ex Martín Fierro 57, 6 Marak 57, 7 Asturiana 55.

Cuarta Carrera—Premio Laurita—900 metros
1 Laurita 55 kilos, 2 Bagarre 55, 3 Cadenela 52, 4 Gritona 52, 5 Sarunga 52, 6 Baccat 52, 7 Linda For 52.

Quinta Carrera—Premio Maroñas—1500 metros
1 Carabini 58 kilos, 2 Siras 57, 3 Don Gil 55, 4 Vardulero 54, 5 No ex Ausio 52, 6 Patatin 52, 7 Rigodon 51, 8 Legal 49.

La nota trágica

No faltó en esta fiesta, radiosa de sol y de alegría la nota trágica, que siempre ingrata se cierne implacable sobre sus elegidos.

Así, pues, el domingo, mientras se desarrollaba la prueba de velocidad en Carrasco, el corredor argentino Bosola, que hasta entonces se destacaba en la primera categoría, cuando lindosamente sentía acariciada su frente por la perspectiva de la victoria, que lo popularizara aun más, descaecó como el gran volante de la prueba, la fatalidad quiso que una pequeña detención brusca a una velocidad de 150 kilómetros, produjera la catástrofe inenarrable que costó la vida a cinco personas en la plenitud de sus energías y que con el entusiasmo y la alegría reflejada en sus semblantes, contemplaban el desarrollo de la sensacional prueba. También el volante Bosola resultó con heridas graves, sumándose uno más a las víctimas del domingo, que pagaron con su sangre generosa y joren su amor al deporte nacional.

Consideración final

Como comentarlo final, queremos decir que si bien es verdad que somos amantes al deporte en sus múltiples manifestaciones, cuando la realización de las pruebas deportivas, cuestan como el domingo vidas útiles a la sociedad, arrastradas violentamente para hundirse en la nada, pensamos seriamente que esos torneos deportivos tales, deberían suprimirse hasta por un razón fundamental de humanidad.

Pues, no es posible, que frente a la que se desarrollaba favorablemente, hasta que colocó un fuerte cruce de

la muerte provoca, se tenga espíritu suficiente para seguir el desarrollo de una fiesta esa de la fadole que sea.

De hacerlo así, sería necesario tener demasiado endurecido el corazón o demasiado embutido los sentimientos.

Asociación R. de Florida

MANZO 30 Y 31
Los Sres L'ugaio y Cia. en J. San: Jallo Ibarbura, activan la propaganda, para el importante Ramete Foria, que el miércoles 30 y jueves 31 del presente mes, realizarán en el Local de la Asociación Rural de Florida.

Todos los años, las Ferias del presente mes, se han señalado por las altas cifras de sus ventas, habiendo en el momento, dentro de los precios actuales, buena demanda por novillos y vacas para invernar, ganados de cría y capones y vacas gordas, como para Abasto.

El 20 se cierra el establo, siendo conveniente que los interesados, se apresuren a enviar sus inscripciones, para facilitar una propaganda eficaz.

VIDA FLORIDENSE

Boda: González-Vidal

El 30 del mes en curso se realizó en esta ciudad, la boda del caballero Raúl E. González con la señorita María Vidal Díaz.

La fecha fijada es el 30 del corriente. Actuaron como testigos por parte de la novia los Sres Ariosto D. González, Nemesio Pérez Pinedo y Pedro Díaz Vidal; y por parte del novio los Sres Maximino Román, Escribano Ramiro Mía y Pardo y Domingo Iruelro González. La ceremonia religiosa se realizó en la Iglesia Parroquial de Florida, siendo oficiada por la señora Pilar González de Rodríguez y el señor Bernardino Vidal Díaz.

La boda tendrá lugar en la mayor intimidad debido al duelo que guardan los novios.

Para Abril próximo se ha fijado la boda del joven José Horacio Decro con la señorita Aydes dos Santos Peres.

Viñeros

Regresó de Montevideo el Sr. José Brito Vidal.

Estuvo en la ciudad el Sr. Pedro P. Dianna.

De Isla Mola, regresó el Sr. Fausto González.

Nuevamente en la ciudad la señora Eugenia López de Montefrío y sus pequeños hijos.

Se ausentó para la capital el señor José A. Pallares.

Se ausentó para la capital el señor Domingo Iruelro González.

Regresaron de Montevideo el Sr. Demost M. Roca y su esposa la Sra. Berta Nicolayde de Roca.

Estuvo en el mismo lugar el Sr. Manuel Luis Pasturini.

De campaña el señor Juan Echavarría, su esposa Sra. Nena Becerra y su pequeña hija.

Regresó de la Capital la Sra. Que Ca Pasturini Castellá.

Para campaña la señorita Julia Lizaso y la niña Oja Lizaso Ballo.

Regresaron de Montevideo el Sr. Pedro R. Campá, su esposa señora Sara Soler Villardobó y sus hijos.

De igual lugar el señor Roberto Mora y señora Micaela Caua de Mora.

De la Capital retornaron el señor Juan José, su esposa señora Artemia B. de Sosa y su hija Lila.

Después de pasar una breve temporada en esta, regresaron a Montevideo la señora María B. de Topino y su señorita hija María Ofelia.

Regresan mañana al Tallal el Sr. Hector Pasturini Uricles y familia.

Con procedencia de Montevideo pasaron hoy para Sarandí el escribano Angel U. Asuaga, su hijo Raúl y el joven Carlos A. Goriolo.

Partió para Montevideo el señor Pedro A. Albarrera.

Se encuentra desde ayer entre nosotros el señor Claudio Alvaris.

Desde hace días son nuestros huéspedes

la crisis de los alquileres, Casas desocupadas, que demandaban anteriormente elevado arrendamiento, se ofrecen hoy por mucho menos de lo que redituaban, expresándose que ninguna resistencia se opone por parte de los propietarios a la ley por la cual desde Noviembre del pasado año hasta el presente se debe descontar del precio la renta un 10 por ciento de los arrendatarios. Se anuncia además que algunos diputados se proponen auspiciar oportunamente la prórroga de esa ley por un año más.

La situación de los exilados argentinos—Entiendo el Gobierno que con la vuelta a la normalidad de la República Argentina, los exilados que aún permanecen en ésta quedan libres de las obligaciones de recato y prudencia a que fueron sometidos. En consecuencia, por el Ministerio del Interior, se procederá a la devolución de los documentos que individualmente firmaron los desterrados.

Asociación R. de Florida

MANZO 30 Y 31
Los Sres L'ugaio y Cia. en J. San: Jallo Ibarbura, activan la propaganda, para el importante Ramete Foria, que el miércoles 30 y jueves 31 del presente mes, realizarán en el Local de la Asociación Rural de Florida.

Todos los años, las Ferias del presente mes, se han señalado por las altas cifras de sus ventas, habiendo en el momento, dentro de los precios actuales, buena demanda por novillos y vacas para invernar, ganados de cría y capones y vacas gordas, como para Abasto.

El 20 se cierra el establo, siendo conveniente que los interesados, se apresuren a enviar sus inscripciones, para facilitar una propaganda eficaz.

VIDA FLORIDENSE

Boda: González-Vidal

El 30 del mes en curso se realizó en esta ciudad, la boda del caballero Raúl E. González con la señorita María Vidal Díaz.

La fecha fijada es el 30 del corriente. Actuaron como testigos por parte de la novia los Sres Ariosto D. González, Nemesio Pérez Pinedo y Pedro Díaz Vidal; y por parte del novio los Sres Maximino Román, Escribano Ramiro Mía y Pardo y Domingo Iruelro González. La ceremonia religiosa se realizó en la Iglesia Parroquial de Florida, siendo oficiada por la señora Pilar González de Rodríguez y el señor Bernardino Vidal Díaz.

La boda tendrá lugar en la mayor intimidad debido al duelo que guardan los novios.

Para Abril próximo se ha fijado la boda del joven José Horacio Decro con la señorita Aydes dos Santos Peres.

Viñeros

Regresó de Montevideo el Sr. José Brito Vidal.

Estuvo en la ciudad el Sr. Pedro P. Dianna.

De Isla Mola, regresó el Sr. Fausto González.

Nuevamente en la ciudad la señora Eugenia López de Montefrío y sus pequeños hijos.

Se ausentó para la capital el señor José A. Pallares.

Se ausentó para la capital el señor Domingo Iruelro González.

Regresaron de Montevideo el Sr. Demost M. Roca y su esposa la Sra. Berta Nicolayde de Roca.

Estuvo en el mismo lugar el Sr. Manuel Luis Pasturini.

De campaña el señor Juan Echavarría, su esposa Sra. Nena Becerra y su pequeña hija.

Regresó de la Capital la Sra. Que Ca Pasturini Castellá.

Para campaña la señorita Julia Lizaso y la niña Oja Lizaso Ballo.

Regresaron de Montevideo el Sr. Pedro R. Campá, su esposa señora Sara Soler Villardobó y sus hijos.

De igual lugar el señor Roberto Mora y señora Micaela Caua de Mora.

De la Capital retornaron el señor Juan José, su esposa señora Artemia B. de Sosa y su hija Lila.

Después de pasar una breve temporada en esta, regresaron a Montevideo la señora María B. de Topino y su señorita hija María Ofelia.

Regresan mañana al Tallal el Sr. Hector Pasturini Uricles y familia.

Con procedencia de Montevideo pasaron hoy para Sarandí el escribano Angel U. Asuaga, su hijo Raúl y el joven Carlos A. Goriolo.

Partió para Montevideo el señor Pedro A. Albarrera.

Se encuentra desde ayer entre nosotros el señor Claudio Alvaris.

Desde hace días son nuestros huéspedes

la crisis de los alquileres, Casas desocupadas, que demandaban anteriormente elevado arrendamiento, se ofrecen hoy por mucho menos de lo que redituaban, expresándose que ninguna resistencia se opone por parte de los propietarios a la ley por la cual desde Noviembre del pasado año hasta el presente se debe descontar del precio la renta un 10 por ciento de los arrendatarios. Se anuncia además que algunos diputados se proponen auspiciar oportunamente la prórroga de esa ley por un año más.</

EDICTO

Por disposición Sr. Juez Letrado Departamental doctor Carlos M. Juanico encargado de este Juzgado se hace saber al público la apertura judicial de la sucesión de Carmen Triunfo de Urquiza o Urquiza y Viente Urquiza o Urquiza para que los que se someten con derechos en ella ya sea como herederos o acreedores, se presenten a deducirlos ante este Juzgado, dentro del término de treinta días bajo apercibimiento. Florida, Enero 26 de 1932.—GERARDO CENDAN N. 16 v. Mzo. 15

Aviso al público

Que tengo las siguientes casas disponibles para alquilar. He aquí sus ubicaciones, como dadas y precios.

Calle Independencia 730 un espléndido local para comercio 50 \$—Calle Gral. Flores una casa de 4 piezas y demás comodidades 40 \$—Calle Cagancha 430 una casa de 8 piezas y demás comodidades 50 \$—Calle A. Sierra 548 un galpón 20 \$—Calle 24 de Setiembre y Sarandí una Barraca con todas las comodidades 40 \$—Continuación 25 de Mayo una casa de 2 piezas y 3 hectáreas de campo 8 13.50—Calle 24 de Setiembre 957 una casa de 5 piezas y todas las comodidades 35 \$—Calle Faustino López una casa de 2 piezas y 8 \$—Calle A. Urioste 694 una casa de 3 piezas y demás comodidades 30 \$—Calle W. Heltrán y Luis E. Pérez una casa de 2 piezas cocina y demás 8 \$.

Tengo casas y solares en distintas zonas de la ciudad para vender. N. 154 Pto. EUSEBIO LORENZO

Se Alquilan

2 piezas, cocina y demás comodidades por \$ 10.

Por informes recurrir a "La Voz de Florida", calle Dr. Alejandro Gallinat 633.

Empresa de construcción y carpintería mecánica

DE COSTABLE HNOS.

Especialidad en construcciones rurales y casas económicas para obreros y empleados. Se cuenta con máquinas modernas de carpintería para todo trabajo del ramo. Solicito planos y presupuestos.—Calle Manuel Calles N.º 80. Telf. Las dos Compañías.

Carpintería Central

de SALVADOR SIXTO

Taller de carpintería de obra blanca y de muebles.

Se hacen trabajos de muebles y composuras a precios que no admiten competencia. Se luatra a domicilio. El taller está atendido personalmente por su dueño.

Prontitud y esmero, es el lema de la casa. Calle Ituzingó N.º 651 esquina General Orta.

Conservatorio Musical del Uruguay

Director: JOAQUIN PIERA

El 1.º de Febrero se inician las clases de piano, solfeo, canto y coros infantiles.

Hay 3 pianos de estudio. No se cobra alquiler.

Local: 21 de Setiembre N.º 15 v. Mr. 27 esq. General Flores

EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental suplente encargado de este Juzgado Dr. Carlos M. Juanico se hace saber al público la apertura judicial de las sucesiones de Francisco León o Francisco Alcoba y Julia Carabajal de Alcoba o Paula Ju. Huan Carabajal, para que todos los que se consideren con derechos en ella ya sea como herederos o acreedores se presenten a deducirlos ante este Juzgado dentro del término de treinta días bajo apercibimiento. Florida, Febrero 6 de 1932.—GERARDO CENDAN. N. 15 v. Mzo. 15

ESPERANTO CURSO GRATIS

Las personas interesadas en aprender el idioma internacional Esperanto, uno que se pueden aprender en pocos meses y sin necesidad de profesor, idioma hoy de gran utilidad y que se emplea en las grandes fábricas, ferias, ferrocarriles, etc., pueden enviar su dirección para ser inscritas en los cursos permanentes que dicta el Instituto Uruguayo Esperanto, calle San José, 1123, Montevideo.

DOCTOR JUAN GUGLIELMETTI

MEDICO

Calle Ituzingó—Florida

Dr. Felipe Guerra
Medicina General y Niños

Consultas todos los días de 8 a 9 y de

2 a 4.—RAYOS X.

Teléfono La Cooperativa

Francisco Gilmet

—MEDICO CIRUJANO—

HORAS DE CONSULTAS DE 14 A 16.

San RIVERA N.º 373—Florida.

Dr. Valentín Pérez Pastorini

Médico alienista de la Colonia

Dr. Bernardo Etchepare

Especialista en enfermedades nerviosas y mentales.

Tratamiento especial de la epilepsia

Calle 18 de Julio 2195—Montevideo—Telf.

—La Uruguaya 361, Cordon—

Juan M. Irureta

Ingeniero Agrónomo

Escritorio Dr. Alejandro Gallinat 631—Florida.—Teléfono La Cooperativa N. 54 v. Ag. 31

PANADERIA

«La Especial»

—DE—

Antonio Buglio

Elaboración Electro Mecánica de Pan, Galletas, Bizcochos, etc. con Harina de la mejor calidad

Antolín Urioste y Faustino López—FLORIDA

Dr. Trajano Berninzoni (H.)

Jefe de la Inspección Veterinaria Departamental

Atanasio Sierra N.º 740. (Al lado del Molino Centinno)

Telf. La Cooperativa—FLORIDA

Celina C. de Failache

CIRUJANO DENTISTA

Trasladó su consultorio a la calle Juan 1. Cordero entre Independencia y 24 de Setiembre

Horas de consulta, días hábiles de 9 a 11 y de 2 a 3.

Norminia Besozzi Badano

CIRUJANO DENTISTA

Ha abierto su consultorio en la calle Independencia 772.

Consultas todos los días 9 a 12 y de 14 a 17. Teléfono La Cooperativa

Andrés De-Gross

y

Alcides B. dos Santos
ESCRIBANOS

Escritorio: Independencia 621, Florida

Teléfono La Cooperativa

Pedro Sáenz

Ha reaberto su escribanía en la Calle Independencia N.º 71 Florida

Manuel L. Pérez

Escribano Público

Tramita sucesiones, ventas, informaciones, rectificaciones de partidas, publicaciones de estados civiles, hace particiones, liquidaciones de impuestos, informes de títulos, arreglo de los mismos, compra de dinero en préstamos garantizados con hipotecas y hace contratos en general.

Escritorio: Ituzingó N.º 490, frente a la Administración Departamental de Rentas.

N. 207 Pto. FLORIDA

Casas, terrenos y campos

Se venden en distintos parajes de la ciudad y en varios lugares de este Departamento, respectivamente.

Se dan facilidades para el pago. Tratar: Escribanía de Manuel L. Pérez, calle Ituzingó N.º 490.

Florida

Carlos María González
AGILMENTO

Calle Alejandro Gallinat y Cagancha

Antonio Bazzano (hijo)

Se encarga de administrar propiedades y de Compra y Venta de inmuebles

Calle Misiones entre Independencia y 24 de Setiembre—Florida

N. 178 pto

«BIENVEILLANCE»

(Marca Registrada)

—O—

El agua blanca «Bienveillance» especialidad para el cutis, la legítima, no la recibe para su venta, ninguna casa en Florida. Por pedidos dirigirse a la señora de Paulier, en Montevideo Calcuta 1524. Dpto. N.º 8, será enviada por \$.50 (precio único) Por cantidad, desde media docena, 20 cto de comisión.

Taller de Herrería de Obras

Domingo D'Amato

Calle José Enrique Rodó 331 FLORIDA

En este establecimiento industrial se hacen Claraboyas, mamparas, cocinas económicas y todo trabajo concerniente al ramo, garantizando su perfección y moderación de precio. Ventas a plazos. N.º 6 pto.

Manuel Mortari

MEDICO CIRUJANO PARTERO

Ha trasladado su consultorio a la calle Atanasio Sierra 740 al lado del Molino Centinno.

Consultas de 2 a 4 p. m.—Florida

Correo González

—O—

Que hace la carrera de Florida a Sarandí del Yi, se mudó a su propio domicilio, calle Joaquín Suárez N.º 480 entre Independencia y A. Gallinat.

Salida de Florida los días 2, 6, 10, 14, 18, 22, 26, y 30; en este último viaje va hasta los Molles y regresa el mismo día.

Regreso: los días 3, 7, 11, 15, 19, 23, 27 y 30.

Se encarga de toda clase de comisiones a Montevideo, giro, traspaños de fondos, patentes contribuciones y comisiones en general.

Teléfono: La Cooperativa. Florida

Ramiro Más y Pardo

ESCRIBANO PÚBLICO

Se encarga de asuntos judiciales y administrativos, transmisión de suertes, arreglo de títulos y colección de dinero sobre hipotecas.

Dr. Alejandro Gallinat 630. —Florida.

Teléfono: La Cooperativa

Dr. Orla Rodríguez Devincenzi

—CIRUJANO DENTISTA—

Independencia 803—FLORIDA.

Angel C. Asuaga

ESCRIBANO

Como a su cargo todo lo relativo a escritura y tramitación de sucesiones, examen y arreglo de títulos, dinero sobre hipotecas, ventas, compra venta de inmuebles etc etc

Permanece al frente de su escritorio en Villa Sarandí del 1.º al 20 de cada mes y del 20 al 30 en Montevideo, en su domicilio, calle Mercedes 832

Hotel Pastorini

DE

MARCOS PASTORINI

Grandes reformas y amplias comodidades

Calle Ituzingó y Atanasio Sierra

En el deseo de corresponder a la protección que me ha dispensado el honor mi numerosa clientela, he introducido grandes reformas en el edificio del Hotel, para poder ofrecer el mejores comodidades y buen confort a los pasajeros.

Cuenta el establecimiento con las obras de saneamiento más completas, recientemente construidas, 2 cuartos de baños; cuartos para matrimonio con camas de bronce inglés, aguas corrientes en todos los dormitorios, instalados de acuerdo con los reglamentos del Consejo N.º de Higiene. Comedor reservado para familias y amplio comedor para hombres, perfectamente ventilado. Cocina a la criolla e italiana, dirigida y atendida por su dueño bajo la más rigurosa higiene. Comidas a la minuta.

Cuenta el establecimiento con aparatos y bombas para lavar vehículos y caballos; caballerías cómodas y grandes garajes para autos.

Precios relativamente bajos, que no admiten competencia.

Visite la casa y se convencerá de las buenas comodidades que a otro co por infimo precio.

Nueva Cajonería Fúnebre

—DE—

SEVERINO FERRERI

Calle Antolín Urioste y General Enciso

Gran surtido en ataúdes desde el más fino hasta el de más modesto precio.

Servicio de capilla ardiente eléctrica y vela. Cuenta la casa además con un lujoso Furgón, para transportar los cuerpos a cualquier parte.

Los precios establecidos por esta nueva empresa, son tan módicos que producirá una verdadera revolución, tales su modestia.

Se atienden pedidos a cualquier hora del día y de la noche —Teléfono La Cooperativa.

N. 165 Pto.

La Voz de Florida

Periódico independiente, defensor de los intereses del departamento

Fundado el 1.º de Marzo de 1899

En el taller tipográfico de LA VOZ DE FLORIDA, se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo. Acaba de recibir un abundante y variado surtido de tarjetas, bristol, marfil, opalina e imitación pergamino, tarjetas de luto de fantasía, sobres, memorándums fúnebres, recordatorias, tarjetas de casamientos, notas y sobre comerciales, éstas de varias clases y tamaños.

El establecimiento está atendido personalmente por su dueño y el taller de obra por personal competente. A fin de corresponder debidamente a la protección que le dispensa el público a este establecimiento tipográfico ha resuelto introducir importantes reformas en sus talleres, y se encuentra en condiciones de competir con ventajas con sus similares, no solamente por la perfección de los trabajos que se le encomiendan, dado el abundante material con que cuenta, sino también por la moderación de los precios establecidos, que difieren de la tarifa anterior en un 10 y 15 por ciento menos. La tarifa de aviso ha sido reducida, cobrándose los edictos de matrimonio \$ 2.00 por las publicaciones dentro del término legal.

La casa se encuentra en condiciones de hacer los trabajos tipográficos que se le encomiendan a precios ventajosos para el cliente.

Consulte precios antes de ir a otra parte.

CAFÉ Y BAAR

«EL PIBE»

Rosendo Rey y Cia.

SE ABRIÓ

Independencia y General Rivera

Dr. Augusto C. Icasuriaga

ABOGADO

Estudio: 24 de Setiembre y Rivera —Florida.

ULISES W. RIESTRA

ESCRIBANO

Trasladó su estudio a la calle Sarandí 437